

*Questions orales*

**L'hon. John Roberts (ministre de l'Emploi et de l'Immigration):** Monsieur le Président, la réponse à chacune des deux questions oratoires du député est non. Le gouvernement se préoccupe vivement de la situation du secteur forestier. De fait, si le député revient en arrière, il se souviendra de la stratégie globale en foresterie qui a été élaborée et présentée de concert avec les provinces et qui portait sur le reboisement, la commercialisation et le besoin de main-d'œuvre hautement qualifiée. Toutefois, en répondant à la question du député, comme il se doit, monsieur le Président, j'empiète sur le domaine de mon collègue, le ministre de l'Environnement, de qui relève le service des forêts.

LE PROGRAMME D'INITIATIVES SPÉCIALES POUR L'EMPLOI—  
L'ABSENCE DE CRÉDITS POUR DES CIRCONSCRIPTIONS DE  
DÉPUTÉS DE L'OPPOSITION

**M. Geoff Scott (Hamilton-Wentworth):** Monsieur le Président, ma question s'adresse également au ministre de l'Emploi et de l'Immigration. Tout le monde se demandait aujourd'hui si le premier ministre allait démissionner. Compte tenu de certaines des déclarations qui ont été faites, je n'arrive vraiment pas à comprendre pourquoi ce ministre n'a pas démissionné il y a au moins 35 minutes.

**Des voix:** Bravo!

**M. Scott (Hamilton-Wentworth):** Je voudrais poser une question au ministre à propos d'une déclaration qu'il a faite ce matin. Il a dit que la partisanerie politique n'avait rien à voir avec la mise en œuvre du programme d'initiatives spéciales pour l'emploi. Si c'est vrai, comment le ministre peut-il expliquer que 10 projets aient été approuvés dans les quatre circonscriptions libérales de Niagara Falls, Welland, Lincoln et Hamilton-Est, alors que, dans la même région, trois circonscriptions conservatrices, celles de Burlington, St-Catharines et ma propre circonscription de Hamilton-Wentworth, n'ont absolument rien obtenu. Comme la circonscription de Hamilton Mountain, qui est représentée à la Chambre par le leader parlementaire du Nouveau parti démocratique, ces circonscriptions n'ont pas reçu le moindre crédit pour la création d'emplois. Si ce n'est pas «l'opération caisse noire» dans toute sa splendeur, j'y perds mon latin.

J'aimerais bien que le ministre nous explique pourquoi les circonscriptions libérales d'une région où le taux de chômage est élevé, comme dans tout le sud de l'Ontario, sont celles qui, par une étrange coïncidence, ont reçu tous ces millions de dollars pour la création d'emplois?

**L'hon. John Roberts (ministre de l'Emploi et de l'Immigration):** Monsieur le Président, le député dit qu'il ne peut pas comprendre; pour ma part, je ne peux pas comprendre qu'il ne comprenne pas. La compréhension n'a jamais été son point fort.

**Des voix:** Oh, oh!

**M. Roberts:** Ce qu'il devrait considérer, comme nous lui avons rappelé à maintes reprises, ce sont les retombées globales du programme. S'il s'était donné la peine d'étudier la question dans cette perspective, il aurait remarqué que la circonscription d'Érié, qui, si je ne m'abuse, est représentée à la Chambre par un député conservateur, a reçu environ 19 millions de dollars du gouvernement fédéral pour la création d'emplois . . .

**M. Crosbie:** Pas dans le cadre de ce programme.

**M. Scott (Hamilton-Wentworth):** Parlez-nous de la caisse noire, John.

**M. Roberts:** . . . dans l'industrie aéronautique.

**Des voix:** Oh, oh!

**M. Roberts:** La réalité, monsieur le Président, c'est que les députés de l'opposition voient des complots partout—une machination ici, une autre là, partout des machinations—et ils croient pour cette raison que le gouvernement est en train de faire quelque chose d'infâme.

**M. McDermid:** Partout un coin coin.

**M. Nielsen:** Le vieux McRoberts avait une ferme.

**M. Roberts:** Ce qu'ils ont découvert en réalité, c'est qu'il y a 50,000 projets de création d'emplois dans toutes les régions du pays . . .

**Une voix:** Et ce n'est pas à cause d'eux.

**M. Roberts:** . . . qui ont été répartis équitablement dans l'ensemble.

**M. McDermid:** Projet coin coin.

**M. Roberts:** Il se peut, et je n'en doute pas, que, sur ces 50,000 projets, certains paraissent douteux si on les sort de leur contexte. Je ne saurais prétendre que nous avons pris la bonne décision dans les 50,000 cas. Toutefois, ce que nous faisons, à la grande surprise du parti conservateur et presque à son désarroi, c'est prouver au public que le gouvernement déploie des efforts exceptionnels pour créer des emplois valables dans toutes les régions du pays.

**Des voix:** Bravo!

**M. Roberts:** Cela semble les affecter.

**M. Nielsen:** Coin, coin.

**M. Roberts:** Ces députés préféreraient que les chiffres révèlent qu'il y a eu une manipulation politique, car ils ne sont pas vraiment motivés par le désir de créer des emplois, monsieur le Président. Ce n'est pas l'objet de leur passion. Ce qui les intéresse, c'est le pouvoir.

**Des voix:** Bravo!

**Des voix:** Brian, Brian.

**M. Lewis:** Monsieur le Président, visiblement la vérité n'est pas le point fort du ministre.

**Une voix:** Bien dit.